

CHIEF MINISTER DEFENDS STEAM PACKET

Tony Brown says the company did everything it could to ease problems in the circumstances.

Er y fa nagh vel ynyd-eggey Radio Vannin ry gheddyn kyndagh rish doilleeidyn, shoh naightyn veih Pabyryn-naight Vannin - booise dauesyn son shen. Ta'n Ard-Shirveishagh Tony Brown er vendeil y Paggad Bree, ga dy vel ymmodde sleih jiarg-chorree bentyn rish ny brockyn va jeant as ad troait gys as veih Mannin son y TT harrish y cheayn. Dooyrt Mnr Brown dy lajer nagh row genney jeeanid ec y Phaggad Bree. Ren eh goaill rish dy row yn reiltys boirit ec ny reddynd v'er daghyrt, as v'eh jerkal nagh row assee jeant da goo mie yn Ellan. Agh dooyrt eh dy row yn colught er nyannoo ny smoo na cooilleeney ny currimyn echey fo'n choardail-ymmydeyr. Ta'n coardail shoh lowal da'n Phaggad Bree dy ve yn ynrican ymmydeyr jeh'n droghad-chianglee (linkspan) sy phurt ec Doolish. Agh shimmei peiagh ta foast cremmey yn Paggad Bree dy mooar. As shimmei peiagh ta smooinaghtyn nagh vel reddynd dy liooar jeant ec y reiltys. Ta sleih ennagh gra dy lhisagh jerrey ve currit da'n choardail-ymmydeyr. Ta peiagh ny ghaa gra nagh vel eh quaagh dy vel doilleeidyn ayn kyndagh rish immeeght feer neuchadjin - jannoo ardeailley jeh keead blein jeh'n TT. Agh ta'n chooid smoo dy leih er y cheu elley as ad soie er y Phaggad Bree as er reiltys Vannin. Ta fer ennagh shirrey leshtal jeean veih'n Phaggad Bree.



MANX FILM INDUSTRY DOES WELL AT CANNES

The industry team was joined by David Cretney and Clive McGreal.

Va Feailley-Fillym Cannes y fer smoo tarroogh ren skimmei Jeadys-Fillym Vannin rieuu goll huggey. Er y gherrid, skeimyn sy Reeriaght Unnaneysit ry hoi leodaghey keeshyn sy jeadys-fillym ayns shid, ren ad boirey er jeadys-fillym Vannin. Agh va failt chreeoil currit er chaghteryn veih jeadys-fillym Vannin ec yn eailley shoh sy jiass jeh'n Rank. Marish y skimmei beayn, va'n Shirveishagh Dellal as Jeadys David Cretney, as y lhiass-reireyder argidoil jeh'n Tashtey, Clive McGreal. Dooyrt Mnr Cretney dy row yn cowrey (brand) Manninagh nane jeh ny cowraghyn as arrym mooar currit da ec yn eailley-fillym. V'eh cur er e hoshiaght y jarroo-enney ashoonagh jeh Mannin ec y leval syrjei. Bentyn rish jannoo filmyn sy Reeriaght Unnaneysit ayns ny shey mee s'jerree, va reddynd goll ny s'melley as y jeadys cheet dy ve cliaghtit rish ny keeshyn noa. Agh, kyndagh rish reddynd va jeant as grait ec Cannes, t'eh

'Sy Naight

- **Paggad Bree**
- **Feailley-Fillym**
- **Scoil Thie-Oast Eddyrashoonagh**
- **Scarrey-poosee Israelagh**

jeeaghyn dy bee yn jeadys smoo tarroogh nish. Sy vlein argidoil s'jerree, ren Mannin cooney lesh jannoo shiaght filmyn - cha row shen agh nane fo'n dean. As t'eh jeeaghyn dy bee reddyn goll erash gys y stayd reiltagh lurg tree ny shey mee.

BILL HENDERSON MHK CALLS FOR HELP AFTER HOTEL SCHOOL CLOSURE

Bill Henderson asked what was being done to help small businesses hit by the closure.

Ayns y Chiare as Feed, vrie Oltey son Doolish Twoaie, Bill Henderson, row cooney goll er cur da dellalyn beggey as argid oc er y cholught preevaadjagh va stiurey yn scoill thie-oast ren failleil. Ren Mnr Henderson cassid noi'n Rheyenn Dellal as Jeadys dy row ad lhiggey er nagh row doilleeidyn ayn. Agh dooyrt y reiltys nagh vod ad cooney lesh dailleyderyn y Scoill Thie-Oast

Eddyrashoonagh. Ta Mnr Henderson smooinghyn dy lhisagh Coonceil ny Shirveishee cur er bun aghtyn dy haghney lheid y stayd t'er jeet rish nish. Ta feme er scrutaghey ny aghtyn ta colughtyn goll er skeaylley. Agh David Cretney, y Shirveishagh jeh'n Rheyenn

Dellal as Jeadys, t'eh gra nagh vel anchaslys erbee ayn eddyr y chooish shoh as failleil-ghellal elley erbee.

NO HARRY POTTER 'CLOAK OF INVISIBILITY' SAYS DEEMSTER

Deemster Doyle delivers a judgement in a complex court case.

Ta'n Briw Doyle er hoilshaghey dy vel eh currit da J K Rowling, as eh coyrt briwnys ayns cooish-leigh ghoillee. Artsi as



Sarah Wine, cubbyl poost Israelagh, t'ad caggey mychione cooid as colughtyn ta soit ayns Mannin. Ta Bnr Wine gearree dy bee ny myn-phointyn currit da quaiyl Israelagh dy ve coontit sy chooish scarrey-poosee oc. Agh ta Mnr Wine shirrey oardaghtanee bentyn rish ny myn-phointyn jeh'n chooid as ny colughtyn choud's ta'n chooish scarrey-poosee goll er ayns Tel Aviv. Dooyrt y Briw Doyle dy jinnagh eh oardagh dy bee aynr Vnr Wine ayns kuse dy cholughtyn

ellanagh currit da ny quaiylyn Israelagh. Sy vriwnys echey, dooyrt y Briw Doyle nagh row eh polasee Vannin dy ymmydey arganeyssyn mychione folliaghtaght dy cheiltyn drogh-yannoo. As dooyrt eh ny sodjey: 'Adsyn ta prowal ymmydey red casley rish cloagey neuakinaght Harry Potter ry hoi lhiettal feddyn fysseree ny docamadyn bentyn rish drogh-yannoo, bee ad mollit dy eddyn magh nagh vel shen cooie ayns reillys Vannin.'